

Contents

| | |
|--------------|----|
| Contributors | xv |
|--------------|----|

| | |
|----------------------------|---|
| I. ISSUES AND IMPLICATIONS | 1 |
|----------------------------|---|

Sidney Greenbaum

| | |
|---------------------------|---|
| II. HISTORICAL BACKGROUND | 7 |
|---------------------------|---|

| | |
|-----------------------------|---|
| 1. The conquests of English | 9 |
|-----------------------------|---|

Richard W. Bailey

| | |
|---|----|
| 2. English in the Middle Ages: the struggle for acceptability | 20 |
|---|----|

William A. Kretzschmar, Jr.

| | |
|------------------------------------|----|
| 3. Renaissance English (1525–1640) | 30 |
|------------------------------------|----|

Manfred Görlach

| | |
|---|----|
| 4. Attitudes toward language in the eighteenth and nineteenth centuries | 41 |
|---|----|

James C. Stalker

| | |
|--|----|
| 5. Natural language and Orwellian intervention | 48 |
|--|----|

Randolph Quirk

| | |
|--|----|
| III. ATTITUDES AND USAGE: U.S.A., BRITAIN, AND CANADA | 55 |
|--|----|

| | |
|--|----|
| 1. The mirror and the template: cloning public opinion | 57 |
|--|----|

John Algeo

| | |
|--|----|
| 2. Language as symbol in the death-of-language books | 65 |
|--|----|

James C. Stalker

| | |
|--------------------------------|----|
| 3. Public opinion and language | 72 |
|--------------------------------|----|

Anne Ruggles Gere

| | |
|--|-----|
| 4. Users and abusers: on the death of English | 80 |
| <i>Julia Penelope</i> | |
| 5. Unconscious attitudes toward linguistic variation | 92 |
| <i>Edward Finegan</i> | |
| 6. What is good writing? Views from the public | 99 |
| <i>Lester Faigley</i> | |
| 7. Newspaper stylebooks: strictures teach tolerance | 106 |
| <i>Allan A. Metcalf</i> | |
| 8. Standards of English usage in language tests | 116 |
| <i>John B. Carroll</i> | |
| 9. The Plain English Movement | 125 |
| <i>Janice C. Redish</i> | |
| 10. Attitudes of the National Council of Teachers of English | 139 |
| <i>Harold B. Allen</i> | |
| 11. Bilingualism in the United States: present attitudes in the light of past policies | 147 |
| <i>Ofelia Garcia</i> | |
| 12. English, my English? | 159 |
| <i>Janet Whitcut</i> | |
| 13. Usage problems in British and American English | 166 |
| <i>Robert F. Ilson</i> | |
| 14. Attitudes to Canadian English | 183 |
| <i>Ian Pringle</i> | |

| | |
|--|------------|
| IV. ATTITUDES AND USAGE: ENGLISH IN THE WORLD CONTEXT | 207 |
| 1. Institutionalized second-language varieties | 211 |
| <i>Braj B. Kachru</i> | |
| 2. "Good usage" in an EFL context | 227 |
| <i>Manfred Görlach and Konrad Schröder</i> | |

- | | |
|---|-----|
| 3. Fantasti! Israeli attitudes towards English | 233 |
| <i>Robert L. Cooper</i> | |
| 4. The perception and evaluation of varieties of English | 242 |
| <i>L. W. Lanham</i> | |
| 5. Symbol of powerlessness and degeneracy, or symbol of solidarity and truth? Paradoxical attitudes toward pidgins and creoles | 252 |
| <i>John R. Rickford and Elizabeth Closs Traugott</i> | |

V. REACTIONS: PERSONAL AND PROFESSIONAL 263

- | | |
|---|-----|
| 1. The question of correctness | 265 |
| <i>Morton W. Bloomfield</i> | |
| 2. Some audibility gaps | 271 |
| <i>Donald Davie</i> | |
| 3. A linguist to the lay audience | 280 |
| <i>Raven I. McDavid, Jr.</i> | |
| 4. Between the lines | 293 |
| <i>Susan P. Miller</i> | |
| 5. Language attitudes and self-fulfilling prophecies in the elementary school | 302 |
| <i>Jerrie Scott and Geneva Smitherman</i> | |
| 6. English language in the secondary school | 315 |
| <i>R. Baird Shuman</i> | |
| 7. Layman and shaman; or, Now about that elephant again | 327 |
| <i>James Sledd</i> | |
| Index | 343 |